2024/3175

16.12.2024

DECISIONE DI ESECUZIONE (PESC) 2024/3175 DEL CONSIGLIO

del 16 dicembre 2024

che attua la decisione 2012/642/PESC, relativa a misure restrittive in considerazione della situazione in Bielorussia e del coinvolgimento della Bielorussia nell'aggressione russa nei confronti dell'Ucraina

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 31, paragrafo 2,

vista la decisione 2012/642/PESC del Consiglio, del 15 ottobre 2012, relativa a misure restrittive in considerazione della situazione in Bielorussia e del coinvolgimento della Bielorussia nell'aggressione russa nei confronti dell'Ucraina [1], in particolare l'articolo 6, paragrafo 1,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

(1) Il 15 ottobre 2012 il Consiglio ha adottato la decisione 2012/642/PESC.

(2) Data la gravità della situazione, 26 persone fisiche e 2 persone giuridiche dovrebbero essere inserite nell'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità e degli organismi oggetto di misure restrittive di cui all'allegato I della decisione 2012/642/PESC.

(3) È pertanto opportuno modificare di conseguenza la decisione 2012/642/PESC,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato I della decisione 2012/642/PESC è modificato conformemente all'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il 16 dicembre 2024

Per il Consiglio

La presidente

K. KALLAS

[1] GU L 285 del 17.10.2012, pag. 1.

ALLEGATO

L'allegato I della decisione 2012/642/PESC è così modificato:

1) le persone fisiche seguenti sono aggiunte all'elenco di cui alla sezione «A. Persone fisiche di cui all'articolo 3, paragrafo 1, e all'articolo 4, paragrafo 1»:

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
«262.	Vitali Viktaravich SINILA Vitaliy Viktorovich SINILO	Віталій Віктаравіч СІНІЛА Виталий Викторович СИНИЛО	Giudice e presidente del tribunale del distretto Mostovsky nella regione di Grodno Data di nascita: 15.5.1976 Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3161180C038PB1	Vitali Sinila è un giudice bielorusso, presidente del tribunale del distretto Mostovsky nella regione di Grodno. È stato nominato da Aliaksandr Lukashenko. Ha pronunciato condanne nei confronti di diversi cittadini bielorussi che hanno espresso la loro opinione contro il presidente e le autorità del regime, ad esempio Viktor Tsarikevich e Sergei Burak, per il dissenso manifestato sui social media e offline. È pertanto responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica.	16.12.2024
263.	Iryna Vasieuna PRADUN Irina Vasilevna PRADUN	Ірына Васільеўна ПРАДУН Ирина Васильевна ПРАДУН	Giudice e presidente del tribunale del distretto Rogachev nella regione di Gomel Data di nascita: 21.5.1974 Cittadinanza: bielorussa Sesso: femminile Identificazione personale: 4210574H035PB4	Iryna Pradun è una giudice bielorussa, presidente del tribunale del distretto Rogachev nella regione di Gomel. È stata nominata da Aliaksandr Lukashenko. Ha pronunciato condanne nei confronti di numerosi cittadini bielorussi che hanno espresso la loro opinione contro il presidente. Ha inoltre pronunciato condanne nei confronti di diverse persone per la loro presunta partecipazione alle proteste e per aver resistito alla brutalità delle autorità di contrasto bielorusse, ad esempio Evgeny Kokhanovsky, il quale, secondo i difensori dei diritti umani, è stato costretto a dichiararsi colpevole di aver partecipato alle proteste. È pertanto responsabile della repressione della società civile.	16.12.2024

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
264.	Vadzim Ivanavich MAZOL Vadim Ivanovich MOZOL	Вадзім Іванавіч МАЗОЛЬ Вадим Иванович МОЗОЛЬ	Giudice del tribunale del distretto Pruzhany della regione di Brest Data di nascita: 13.4.1974 Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3130474C031PB6	Vadzim Mazol è un giudice bielorusso del tribunale del distretto Pruzhany della regione di Brest. È stato nominato da Aliaksandr Lukashenko. Ha pronunciato condanne nei confronti di numerosi cittadini bielorussi che hanno espresso la loro opinione contro il presidente e le autorità di contrasto del regime, anche sui social media. È pertanto responsabile della repressione della società civile.	16.12.2024
265.	Nina Uladzimirauna SHASTAK Nina Vladimirovna SHESTAK	Ніна Уладзіміраўна ШАСТАК Нина Владимировна ШЕСТАК	Giudice del tribunale regionale di Brest Data di nascita: 1.5.1958 Cittadinanza: bielorussa Sesso: femminile Identificazione personale: 4010558C080PB9	Nina Shastak è una giudice bielorussa del tribunale regionale di Brest. È stata nominata da Aliaksandr Lukashenko. Ha pronunciato condanne nei confronti di diversi cittadini bielorussi che hanno espresso la loro opinione contro le autorità del regime bielorusso. Ha inoltre esaminato i ricorsi in appello avverso condanne nei confronti di manifestanti pacifici, confermando tali condanne . È pertanto responsabile della repressione della società civile.	16.12.2024
266.	Vera Viacheslavauna FILONIK Vera Vyacheslavovna FILONIK	Вера Вячаславаўна ФІЛОНІК Вера Вячеславовна ФИЛОНИК	Giudice del tribunale regionale di Brest Data di nascita: 8.3.1990 Cittadinanza: bielorussa Sesso: femminile Identificazione personale: 4080390K014PB5	Vera Filonik è una giudice bielorussa del tribunale regionale di Brest. È stata nominata da Aliaksandr Lukashenko. Ha pronunciato condanne nei confronti di numerosi cittadini bielorussi accusati di aver partecipato alle proteste contro il regime bielorusso nell'agosto 2020. È pertanto responsabile della repressione della società civile.	16.12.2024

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
267.	Iryna Leanidauna MAIKO Irina Leonidovna MAIKO	Ірына Леанідаўна МАЙКО Ирина Леонидовна МАЙКО	Giudice presso il tribunale regionale di Minsk Data di nascita: 25.11.1974 Cittadinanza: bielorussa Sesso: femminile Identificazione personale: 4251174A007PB7	Iryna Maiko è una giudice bielorussa presso il tribunale regionale di Minsk. È stata nominata da Aliaksandr Lukashenko. Ha pronunciato condanne nei confronti di cittadini che hanno espresso la loro opinione contro il presidente e le autorità del regime, ad esempio Roman Yankouski e Mikhail Nemtsov, per le forme di dissenso manifestate sui social media e offline. È pertanto responsabile della repressione della società civile.	16.12.2024
268.	Vasili Vasilievich BIAGUN Vasily Vasilyevich BEGUN	Васілій Васільевіч БЯГУН Василий Васильевич БЕГУН	Giudice del tribunale regionale di Gomel Data di nascita: 9.12.1960 Luogo di nascita: Kondopoga, Repubblica di Carelia, Russia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile	Vasily Biagun è un giudice bielorusso che ha esercitato le sue funzioni presso il tribunale regionale di Gomel dal 2003. È stato nominato da Aliaksandr Lukashenko. Biagun ha pronunciato numerose condanne nei confronti degli oppositori delle autorità bielorusse, comprese le condanne contro persone fisiche per la loro attività sui social media. Ha inoltre pronunciato condanne alla detenzione di matrice politica nei confronti di Nikita Slepenka (tre anni) e Pavel Bobchenko (due anni). È pertanto responsabile della repressione della società civile.	16.12.2024
269.	Yauheni Anatolevich BREGAN Evgeni Anatolevich BREGAN	Яўгеній Анатольевіч БРЭГАН Евгений Анатольевич БРЕГАН	Giudice del tribunale regionale di Brest Data di nascita: 26.3.1982 Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3260382K020PB0	Yauheni Bregan è un giudice bielorusso del tribunale regionale di Brest. È stato nominato da Aliaksandr Lukashenko. In precedenza è stato giudice del tribunale del distretto Moskovsky a Brest e giudice della città di Baranovichi nella regione di Brest. Ha pronunciato condanne nei confronti di numerosi cittadini bielorussi accusati, tra l'altro, di aver partecipato alle proteste contro il regime bielorusso nell'agosto 2020. È pertanto responsabile della repressione della società civile.	16.12.2024

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
270.	Aliaksandr Mikalaevich MOKHORAU Alexander Nikolaevich MOKHOREV	Аляксандр Мікалаевіч МОХОРАЎ Александр Николаевич МОХОРЕВ	Giudice del tribunale del distretto Soviet della città di Gomel Data di nascita: 16.4.1986 Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3160486H031PB9	Aliaksandr Mokhorau è un giudice bielorusso che ha esercitato le sue funzioni presso il tribunale del distretto Soviet della città di Gomel dal 2021. È stato nominato da Aliaksandr Lukashenko. Ha pronunciato condanne di detenzione nei confronti di cittadini bielorussi che hanno espresso la loro opinione contro il presidente, il sistema e la brutalità delle strutture di contrasto bielorusse. È pertanto responsabile della repressione della società civile.	16.12.2024
271.	Alesya Uladzimiravna OSIPAVA Olesya Vladimirovna OSIPOVA	Алеся Уладзіміраўна ОСІПАВА Олеся Владимировна ОСИПОВА	Giudice del tribunale del distretto centrale della città di Gomel Data di nascita: 4.9.1979 Cittadinanza: bielorussa Sesso: femminile Identificazione personale: 4040979H059PB4	Alesya Osipava è una giudice bielorussa che ha esercitato le sue funzioni presso il tribunale del distretto centrale della città di Gomel dal 2019. È stata nominata da Aliaksandr Lukashenko. Ha pronunciato condanne nei confronti di cittadini bielorussi che hanno espresso la loro opinione contro il presidente, il sistema e la brutalità delle strutture di contrasto bielorusse. È pertanto responsabile della repressione della società civile.	16.12.2024
272.	Viktar Viktaravich NOVIK Viktor Viktorovich NOVIK	Віктар Віктаравіч НОВІК Виктор Викторович НОВИК	Giudice, presidente del tribunale, distretto Zhabinka Data di nascita: 27.5.1963 Luogo di nascita: Beloye, distretto Mamlyutsky, regione del Kazakistan settentrionale, Kazakhstan Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3270563K025PB7	Viktar Novik è un giudice bielorusso che ha esercitato le sue funzioni presso il tribunale del distretto Zhabinka dal 2017. È stato nominato da Aliaksandr Lukashenko. Novik ha emanato numerose sentenze nei confronti di oppositori delle autorità bielorusse. Ha pronunciato condanne alla detenzione di matrice politica nei confronti di Vitali Ivanyukovich (due anni), Natalia Letsko (un anno), Andrei Vlasov e Yulia Suvalko (tre anni) e Valentin Shumik (due anni). È pertanto responsabile della repressione della società civile.	16.12.2024

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
273.	Vadzim Rastivlavovich MURASHKA Vadim Rostslavovich MURASHKO	Вадзім Расціслававіч МУРАШКА Вадим Ростиславович МУРАШКО	Capo dell'istituto correzionale "Colonia penitenziaria n. 13" Data di nascita: 20.6.1979 Luogo di nascita: Bortniki, distretto Hlybokaye, regione di Vitebsk, Bielorussia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3200679E065PB6	Vadzim Murashka è un cittadino bielorusso, capo dell'istituto correzionale "Colonia penitenziaria n. 13", una prigione di massima sicurezza in cui sono detenuti vari prigionieri politici, tra cui Nikolai Statkevich, Vitaly Melnik e Sergei Vereshkhagin. I detenuti della Colonia n. 13 vivono in condizioni disumane e sono oggetto di abusi. È pertanto responsabile di gravi violazioni dei diritti umani nonché della repressione della società civile.	16.12.2024
274.	Siarhei Uladzimiravich BIAREISHYK Sergey Vladimirovich BEREISHIK	Сяргей Уладзіміравіч БЯРЭЙШЫК Сергей Владимирович БЕРЕЙШИК	Deputy head of pretrial detention center No. 1 "Voldarka" Data di nascita: 31.10.1976 Luogo di nascita: Minsk, Bielorussia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3311076A076PB6	Siarhei Biareishyk è il vicecapo del centro di custodia cautelare n. 1 "Voldarka"Come tale è responsabile dei trattamenti disumani cui sono sottoposti i detenuti, tra cui percosse, sovrappopolamento e mancanza di adeguate cure mediche e attrezzature sanitarie. I detenuti sono per lo più prigionieri politici, come l'attivista per i diritti umani, fondatore dell'associazione bielorussa per i diritti umani Viasna e vincitore del premio Nobel per la pace 2022 Ales Bialiatski, che è stato detenuto presso "Voldarka" fino all'ottobre 2024. Siarhei Biareishyk è pertanto responsabile di gravi violazioni dei diritti umani nonché della repressione della società civile.	16.12.2024

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
275.	Mikalai Mikalaevich MUSHKAROU Nikolai Nikolaevich MUSHKAROV	Мікалай Мікалаевіч МУШКАРОЎ Николай Николаевич МУШКАРОВ	Vicecapo del servizio lavoro presso il centro di custodia cautelare n. 1 "Voldarka" Data di nascita: 19.12.1980 Luogo di nascita: Minsk, Bielorussia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3191280A031PB0	Mikalai Mushkarou è il vicecapo del servizio lavoro presso il centro di custodia cautelare n. 1 "Voldarka". Come tale è responsabile dei trattamenti disumani cui sono sottoposti i detenuti, principalmente prigionieri politici, tra cui percosse, sovrappopolamento e mancanza di adeguate cure mediche e attrezzature sanitarie. I detenuti sono per lo più prigionieri politici, come l'attivista per i diritti umani, fondatore dell'associazione bielorussa per i diritti umani Viasna e vincitore del premio Nobel per la pace 2022 Ales Bialiatski, che è stato detenuto presso "Voldarka" fino all'ottobre 2024. Mikalai Mushkarou è pertanto responsabile di gravi violazioni dei diritti umani nonché della repressione della società civile.	16.12.2024
276.	Siarhei Mikalaevich PETRAKOVICH Sergey Nikolaevich PETRAKOVICH	Сяргей Мікалаевіч ПЕТРАКОВІЧ Сергей Николаевич ПЕТРАКОВИЧ	Capo dell'istituto correzionale "Colonia penitenziaria n. 9" Data di nascita: 26.10.1976 Luogo di nascita: Stan, distretto Gorki, regione di Mogilev, Bielorussia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3261076M062PB5	Siarhei Petrakovich è il capo della "Colonia penitenziaria n. 9". Come tale è responsabile dei trattamenti disumani cui sono sottoposti i detenuti, tra cui isolamento e percosse. I detenuti sono per lo più prigionieri politici, come Mikola Dedok e il vincitore del premio Nobel per la pace 2022 Ales Bialiatski. Siarhei Petrakovich è pertanto responsabile di gravi violazioni dei diritti umani nonché della repressione della società civile.	16.12.2024

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
277.	Viktar Piatrovich LUTTSAU Viktor Petrovich LUTSEV	Віктар Пятровіч ЛУТЦАЎ Виктор Петрович ЛУТЦЕВ	Capo dell'unità medica, Prigione n. 1 a Grodno Data di nascita: 24.12.1985 Luogo di nascita: Grodno, Bielorussia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3241285K026PB1	Viktar Luttsau è il capo dell'unità medica presso la prigione n. 1 a Grodno. Come tale è responsabile del trattamento disumano dei detenuti e della mancanza di assistenza medica adeguata e tempestiva. La mancanza di opportune cure mediche ha causato la morte del prigioniero politico Ales Pushkin, che non ha ricevuto assistenza medica tempestiva. È pertanto responsabile di gravi violazioni dei diritti umani nonché della repressione della società civile.	16.12.2024
278.	Ihar Tsimafeevich SUBOTSIN Igor Timofeyevich SUBBOTIN	Ігар Цімафеевіч СУБОЦІН Игорь Тимофеевич СУББОТИН	Uomo d'affari Data di nascita: 15.10.1951 Luogo di nascita: Bielorussia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Identificazione personale: 3151051A006PB8	Ihar Subotsin è da lungo tempo socio d'affari di Alexander Shakutin. Ihar Subotsin lavora con Alexander Shakutin dai primi anni 1990 ed è anche stato suo assistente quando Alexander Shakutin era membro del Consiglio della Repubblica dell'Assemblea nazionale della Repubblica di Bielorussia e suo vice alla Federazione bielorussa di tennis. Sia Alexander Shakutin che Ihar Subotsin sono azionisti delle imprese seguenti: SIA Anulatrans (Lettonia), SV Maschinen GmbH (Germania), PMI Engineering LLC (Bielorussia), SALEO LLC (Bielorussia), UAB EM System (Lituania). Sono cofondatori e coproprietari di Prommedinvest, ora denominata SALEO LLC (Bielorussia). Tale impresa inoltre è parzialmente di proprietà di EM System, PMI Engineering e SV Maschinen GmbH, di cui sia Shakutin che Subotsin sono azionisti. Ihar Subotsin è pertanto associato a Alexander Shakutin.	16.12.2024

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/3175/oj

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
279.	Aliaksei Ivanovich SHVAKAU Alexey Ivanovich SHVAKOV	Аляксей Іванавіч ШВАКОЎ Алексей Иванович ШВАКОВ	Presidente della dell'ordine degli avvocati della Repubblica di Bielorussia (dal 14 febbraio 2022); ex presidente dell'ordine degli avvocati della città di Minsk (26 aprile 2012 - 20 febbraio 2022) Data di nascita: 5.10.1964 Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile N. di passaporto: 3051064A050PB	In qualità di presidente dell'ordine degli avvocati della Repubblica di Bielorussia, Aliaksei Shvakau orienta e definisce la politica dell'ordine degli avvocati della Repubblica di Bielorussia, caratterizzata dalla repressione sistematica nei confronti degli avvocati che rappresentano clienti in cause di matrice politica oppure che si esprimono contro gli abusi da parte del regime di Lukashenko. Anche nel suo precedente ruolo di presidente dell'ordine degli avvocati della città di Minsk ha preso di mira avvocati che rappresentavano clienti in cause di matrice politica. È pertanto responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica, nonché di attività che compromettono lo Stato di diritto in Bielorussia.	16.12.2024
280.	Aleh Genadzevich ARLOU Oleg Gennadievich ORLOV	Алег Генадзевіч АРЛОЎ Олег Геннадьевич ОРЛОВ	Data di nascita: 18.7.1969 Luogo di nascita: Azerbaigian Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Passaporto n.: MP3428828	Aleh Arlou è un imprenditore operante in Bielorussia ed è proprietario della Ruzekspeditsiy LLC dal 7 agosto 2023. Dal 2019 la società di Aleh Arlou gestisce gli affari dalla zona economica speciale Bremino-Orsha (ZES), istituita con decreto presidenziale di Aliaksandr Lukashenko, che è gestita dalla Bremino Group LLC Le società stabilite nella zona economica speciale Bremino-Orsha beneficiano di vantaggi fiscali e di altri vantaggi finanziari. La zona economica speciale Bremino-Orsha ospita, e quindi agevola tramite i suddetti vantaggi, solo sei società, tra cui la Bremino Group LLC. La decisione su chi può beneficiare dei vantaggi della ZES Bremino-Orsha divenendo impresa residente spetta esclusivamente alla Bremino Group LLC in quanto società di gestione della ZES. Secondo indagini giornalistiche, la Ruzekspeditsiya è coinvolta in un sistema di elusione delle sanzioni relative al regolamento (CE) n. 765/2006 del Consiglio. Ne consegue che Arlou è associato ad altre persone ed entità inserite in elenco nel regolamento (CE) n. 765/2006, vale a dire Ruzekspeditsiya LLC e Bremino Group. In quanto proprietario, beneficia altresì dei vantaggi concessi dal regime alla Ruzekspeditsiya LLC. Partecipa inoltre a un sistema volto a vanificare il regolamento (CE) n. 765/2006 del Consiglio.	16.12.2024

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
281.	Andrei Aliakseevich RYBAKOU Andrei Alekseevich RYBAKOV	Андрэй РЫБАКОЎ Андрей РЫБАКОВ	Direttore generale della OAO Belaruskali Ex presidente del Belarusian State Concern for Oil and Chemistry (Belneftekhim) Data di nascita: 11.7.1976 Luogo di nascita: Mohiliow (Mogilev), Bielorussia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile	Andrei Rybakou è il direttore generale della OAO Belaruskali, nominato da Aliaksandr Lukashenko il 4 novembre 2024, in sostituzione di Ivan Golovaty. Lukashenko ha descritto la Belaruskali come una "impresa vitale che dà forma allo Stato". In precedenza, Rybakou è stato presidente del consorzio statale bielorusso per il petrolio e la chimica (Belneftekhim), sanzionato dall'UE dal 3 agosto 2023. In tale veste, è stato responsabile della produzione delle raffinerie petrolifere bielorusse, un'attività vitale per il regime di Lukashenko. Dmitri Krutoi, capo dell'amministrazione presidenziale bielorussa, ha dichiarato che Rybakou è stato nominato segnatamente per la sua "esperienza specifica" nella gestione dell'entità "più sanzionata", ovvero la Belneftekhim. Andrei Rybakou trae pertanto vantaggio dal regime di Lukashenko, cui fornisce sostegno, gestendo imprese di proprietà dello Stato di grande importanza per il regime. È inoltre associato a un'entità sanzionata, vale a dire la OAO Belaruskali, in qualità di direttore generale.	16.12.2024
282.	Aleh Fyedaravych BARABANAU Oleg Fedorovich BARABANOV	Алег Федаровіч БАРАБАНАЎ Олег Федорович БАРАБАНОВ	Data di nascita: 29.8.1956 Luogo di nascita: regione di Grodno, Bielorussia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Passaporto n.: KH2539329 Documento di identità nazionale n.: 3290856K010PB6	Aleh Barabanau è direttore e coproprietario della Vlate Logistik LLC, una società di trasporto e stoccaggio che detiene lo status di operatore economico autorizzato. Grazie a tale status, rilasciato dalle autorità statali, gode di notevoli vantaggi fiscali. Tramite i privilegi concessi alla società, Barabanau trae vantaggio dal regime di Lukashenko.	16.12.2024

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
283.	Aleh Ramualdavych HERASIM Oleg Romualdovich GERASIM	Алег Рамуальдавіч ГЕРАСІМ Олег Ромуальдович ГЕРАСИМ	Data di nascita: 3.3.1962 Luogo di nascita: Bielorussia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Passaporto n.: MP3293367 Documento di identità nazionale n.: 3030362A074PB6	Aleh Herasim è coproprietario della Vlate Logistik LLC, una società di trasporto e stoccaggio che detiene lo status di operatore economico autorizzato. Grazie a tale status, rilasciato dalle autorità statali, gode di notevoli vantaggi fiscali. Tramite i privilegi concessi alla società, Herasim trae vantaggio dal regime di Lukashenko.	16.12.2024
284.	Aleh Uladzimiravych PIATROU Oleg Vladimirovich PETROV	Алег Уладзіміравіч ПЯТРОЎ Олег Владимирович ПЕТРОВ	Data di nascita: 26.3.1962 Luogo di nascita: Russia Cittadinanza: russa Sesso: maschile Passaporto n.: OI110473	Aleh Piatrou è coproprietario della Vlate Logistik LLC, una società di trasporto e stoccaggio associata che detiene lo status di operatore economico autorizzato. Grazie a tale status, rilasciato dalle autorità statali, gode di notevoli vantaggi fiscali. Tramite i privilegi concessi alla società, Piatrou trae vantaggio dal regime.	16.12.2024
285.	Andrei Ryhoravich SVIRYDAU aliasAndrei Grigoryevich SVIRIDOV	Андрэй Рыгоравіч СВІРЫДАЎ Андрей Григорьевич СВИРИДОВ	Direttore finanziario di Dimicandum Invest Holding LTD Data di nascita: 24.11.1983 Luogo di nascita: Bielorussia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Passaporto n.: KH 1801845	Andrei Svirydau è il direttore finanziario della Dimicandum Invest Holding LTD, una società stabilita nell'UE. Nel 2022 e 2023, la Dimicandum Invest Holding LTD ha fornito servizi di trasporto e spedizione alla OJSC Belaruskali, designata dall'Unione sin dal 2022, a un prezzo quasi raddoppiato rispetto al tasso di mercato. In qualità di direttore finanziario della Dimicandum, Svirydau ha firmato documenti che confermano tale accordo, agevolando la compromissione delle disposizioni di cui al regolamento (CE) n. 765/2006 del Consiglio. Ne consegue che, mettendo fondi o risorse economiche a disposizione, direttamente o indirettamente, della OJSC Belaruskali, ovvero utilizzando tali fondi o risorse a beneficio di quest'ultima, Andrei Svirydau ha vanificato in modo significativo il divieto di elusione di cui all'articolo 2, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 765/2006 del Consiglio. Inoltre Andrei Svirydau trae vantaggio dal regime di Lukashenko, cui fornisce sostegno, agevolando l'esportazione di concimi potassici della Belaruskali.	16.12.2024

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorussa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
286.	Dzmitry Mihaylavych ZAMULEVICH Dmitriy Mikhailovich ZAMULEVICH	Дзмітрый Міхайлавіч ЗАМУЛЕВІЧ Дмитрий Михайлович ЗАМУЛЕВИЧ	Coproprietario della Vlate Logistik LLC Data di nascita: 7.5.1974 Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Passaporto bielorusso n.: BM2229283 Documento di identità bielorusso n.: 3070574E057PB8	Dzmitry Zamulevich è uno dei proprietari della Vlate Logistik LLC, una società di trasporto e stoccaggio associata che detiene lo status di operatore economico autorizzato. Grazie a tale status, rilasciato dalle autorità statali, gode di notevoli vantaggi fiscali. In quanto coproprietario della Vlate Logistik LLC, Zamulevich è associato a un'entità che trae vantaggio dal regime di Lukashenko.	16.12.2024
287.	Uladzimir Mihaylavych ARKADZYEU Vladimir Mikhailovich ARKADIEV	Уладзімір Міхайлавіч АРКАДЗЬЕЎ Владимир Михайлович АРКАДЬЕВ	Coproprietario della Vlate Logistik LLC Data di nascita: 23.4.1965 Luogo di nascita: Russia Cittadinanza: bielorussa Sesso: maschile Passaporto bielorusso n.: KH2757270 Documento di identità bielorusso: 3230465K000PB5 Passaporto russo n.: KH1935655	Uladzimir Arkadzyeu è coproprietario della Vlate Logistik LLC, una società di trasporto e stoccaggio che detiene lo status di operatore economico autorizzato. Grazie a tale status, rilasciato dalle autorità statali, gode di notevoli vantaggi fiscali. In quanto coproprietario della Vlate Logistik LLC, Zamulevich è associato a un'entità che trae vantaggio dal regime di Lukashenko.	16.12.2024»

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/3175/oj

2) sono aggiunte le voci seguenti alla tabella «B. Persone giuridiche, entità o organismi di cui all'articolo 4, paragrafo 1»:

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
«39.	Ruzekspeditsiya LLC Alias:RUZSPEDITION LLC OOO RUDENSKI UDOBRENCHESKI ZAVOD OBSHCHESTVO S OGRANICHENNOI OTVETSTVENNOSTYU RUZEKSPEDITSIYA	ТАА "Рузэкспедыцыя" ООО "Рузэкспедиция"	Indirizzo: 1K Zavodzkaya St., room 36 Bolbasovo 211004 Belarus; 40 Nemiga St., room 304 Minsk 220004 Belarus Data di registrazione: 6.1.2016 Numero di registrazione: 690664113 Indirizzo email: info@ruz.by Tel.: + 375296615929; +375172006232 Indirizzo web: https://ruz.by/	La Ruzekspeditsiya LLC gestisce gli affari dalla zona economica speciale Bremino-Orsha (ZES), istituita con decreto presidenziale di Aliaksandr Lukashenko, che è gestita dalla Bremino Group LLC, inserita nell'elenco di cui all'allegato I del regolamento (CE) n. 765/2006 del Consiglio. Le società stabilite nella zona economica speciale Bremino-Orsha godono di vantaggi fiscali e altri vantaggi finanziari. La ZES Bremino-Orsha ospita, e quindi agevola tramite i suddetti vantaggi, solo sei società, tra cui la Bremino Group LLC. La decisione su chi può beneficiare dei vantaggi della ZES Bremino-Orsha divenendo impresa residente spetta esclusivamente alla Bremino Group LLC in quanto società di gestione della ZES. Per i motivi di cui sopra, la Ruzekspeditsiya è associata alla Bremino Group LLC. In quanto società stabilita nella ZES Bremino-Orsha, essa trae vantaggio dal regime. La Ruzekspeditsiya favorisce inoltre le violazioni del divieto di elusione delle disposizioni del regolamento (CE) n. 765/2006 del Consiglio partecipando alla consegna di automobili di cui è vietata la vendita, la fornitura, il trasferimento o l'esportazione dall'Unione verso la Bielorussia.	16.12.2024
40.	Vlate Logistik LLC	ТАА "ВЛАТЭ Лагістык" ООО "ВЛАТЕ Логистик"	Indirizzo: 48 Komarova St., Pogranichny, 231773, Belarus Data di registrazione: 16.4.2013 Numero di registrazione: 192003422	La Vlate Logistik LLC è una società bielorussa che detiene due posti di frontiera al confine UE-Bielorussia. Alla data del 10 agosto 2023 Aleh Herasim, Aleh Piatrou, Iryna Kalesnikava, Aleh Barabanau, Dzmitry Zamulevich e Uladzimir Arkadzyeu detenevano un numero pari di quote presso la Vlate Logistik LLC. La Vlate Logistik LLC trae vantaggio dal regime grazie al suo status di "operatore economico autorizzato", che consente notevoli esenzioni fiscali ed è rilasciato dalle autorità statali.	16.12.2024»